Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Courroux Wolfies	B
CLUB 2 Novaggio Twins	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	05.10.2024
Start / Beginn Début / Inizio: 17:00	End / Ende Fin / Fine: 19:01	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POB21
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	90

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218106	MATTIONI Mattéo	
Official scorer Marqueur	211423	GIRARDIN Félicien	
Referee 1 Arbitre 1	208008	DEMIERRE Mickaël	
Referee 2 Arbitre 2	207003	BOSON Alain	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Novaggio Twins**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma:

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma:

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: Rapport arbitre contre le public

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	ROHRER	Gilles				209394
12	A	GÜNTER	Fabien				209411
22	G	GÜNTER	Mathieu	X	X	X	209410
33	G	FERRARI	Laetitia				207421
36		DURAND	Jolan				206293
15		RUCHTI	Sylvain				207306
TS		WUST	Mathieu				97341
77		KOTTELAT	Noé				214132
10		ROTTET	Yohan				214364
79		SCHNEIDER	Malo				216037
9		KOTTELAT	Ryan				213288
6		RIAT	Noé				223107
88		VARIN	Thibault				209345

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: CLEMENCE Arnaud — Signature — 98327

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
03:00	4	TS	1
34:34	TS	6	2
52:21	12	9	3

TOTAL: 3

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:13	10	2	00:00	06:13	B1
26:41	77	2	00:00	28:41	C1
37:05	TS	2	00:00	39:05	J1
39:12	77	2	00:00	41:12	K1
47:03	15	2	00:00	49:03	A
49:26	TS	2	00:00	51:26	J1
49:42	9	2	00:00	51:42	L

TOTAL: 14 min

2 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BAGGIOLINI	Alan				99241
TS	A	CERESA	Manuel				204308
90	G	LURASCHI	Bixio	X	X	X	214210
	G						
93		GIACOMINI	Alan				205113
15		VELLA	Flavio				218204
92		WEGMUELLER	Kevin				202415
99		LEONARDI	Loris				212329
34		MEIERHOFER	Milo				212334
22		RUSPINI	Nicolo				214241
74		CAMPICHE	Lorenzo				218268

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: CERESA Michael — Signature — 204305

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
16:29	92	TS	1
28:07	55		2
28:40	93	99	3
47:26	92	74	4

TOTAL: 4

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
17:49	93	2	00:00	19:49	L
26:41	34	2	00:00	28:41	C1
29:44	TS	2	00:00	31:44	E
31:24	15	2	00:00	33:24	L
47:03	93	2	00:00	49:03	C1
49:26	22	2	00:00	51:26	I
51:40	90	2	00:00	52:21	A
55:31	22	2	00:00	57:31	E

TOTAL: 16 min